



Dekret

Decreto

der Amtsdirektorin
des Amtsdirektorsdella Direttrice d'Ufficio
del Direttore d'Ufficio

Nr.

N.

6337/2024

6.4 Amt für technische Gebäudeverwaltung - Ufficio per la gestione tecnica delle costruzioni

Betreff:

06.04_P24071-00288_008.006_RR_VB -
Landhaus VI - "Peter Brugger" - Bozen -
Brennerstr. 6 - Reparatur, Austausch und
Motorisierung von Außenbeschattungen in
den Büros 102, 104, 117, 122, 206, 210,
218, 222, 301, 304, 305, 306, 310, 406,
408, 504, 505, 506, 507, 511/1/2/3,
512/1/2/3
CIG B155B96048

Oggetto:

06.04_P24071-00288_008.006_RR_VB -
Palazzo Provinciale VI - "Peter Brugger" -
Bolzano - Via Brennero 6 - Riparazione,
sostituzione nonché motorizzazione di
frangisole negli uffici 102, 104, 117, 122,
206, 210, 218, 222, 301, 304, 305, 306,
310, 406, 408, 504, 505, 506, 507,
511/1/2/3, 512/1/2/3
CIG B155B96048

Zweckbindungsdekret
Decreto di impegno

Zweckbindung Nr.: D240006337
Impegno n.:

Von: 22.04.2024
Del:

Organisationseinheit: 6.4 Amt für technische Gebäudeverwaltung - Ufficio per la gestione tecnica delle costruzioni
Unità organizzativa:

Dekret der/des: der Amtsdirektorin/des Amtsdirektors
Typo:

Anrechnungsj. Anno imputaz.	Kapitel Capitolo	Vorm.l. Ebene Pren. I livello	Pos. Pos.	Begünstigter Fornitore	Betrag Importo	Fälligkeitsdatum der Verbindlichkeit Data scadenza obbligazione
2024	U01061.1140	B230000873	001	136097	31.248,85	01.01.2024

Begründung: Nach Einsichtnahme in die entsprechende Auftragsermächtigung im Sinne des G.V.D n. 36 vom 31.03.2023, sowie in das L.G. n. 16/2015, welche vom RUP vorgelegt wurde, um den reibungslosen Ablauf des Betriebes der öffentlichen Struktur zu gewährleisten, wurde die Maßnahme in die Wege geleitet.	Motivazione: Preso visione della corrispondente determina a contrarre ai sensi del D.Lgs. n. 36 del 31.03.2023, nonché della L.P. n. 16/2015, la quale è stata presentata dal RUP, per garantire il servizio nella struttura pubblica, senza che si verifichi alcuna interruzione, è stata avviata la procedura.
--	--

Daten des Begünstigten:		Dati del creditore:	
136097	BERTOLDO ROSINA GMBH .	VIA DI MEZZO AI PIANI 8/E 39100 BOLZANO (BZ) - IT	02249320215

In Erwägung des Vorausgeschickten verfügt	Tutto ciò premesso decreta
Die Genehmigung der Massnahme sowie der Kosten. die entsprechende Gesamtausgabe von 31.248,85 € wird wie folgt zweckgebunden:	L'approvazione dell'intervento, nonché dei costi. di impegnare la relativa spesa complessiva di euro 31.248,85 come sotto dettagliata:

Anrechnungsjahr Anno di imputazione	Kapitel Capitolo	Betrag Importo
2024	U01061.1140	31.248,85



Sichtvermerke gemäß Art. 13 des LG Nr.
17/1993 über die fachliche, verwaltungsgemäße
und buchhalterische Verantwortung

Visti ai sensi dell'art. 13 della L.P. 17/1993
sulla responsabilità tecnica, amministrativa
e contabile

Der Amtsdirektor
Il Direttore d'Ufficio

CARMIGNOLA LUCA

22/04/2024

Es wird bestätigt, dass diese analoge Ausfertigung,
bestehend - ohne diese Seite - aus 2 Seiten, mit dem
digitalen Original identisch ist, das die
Landesverwaltung nach den geltenden
Bestimmungen erstellt, aufbewahrt, und mit digitalen
Unterschriften versehen hat, deren Zertifikate auf
folgende Personen lauten:

nome e cognome: Luca Carmignola

Si attesta che la presente copia analogica è
conforme in tutte le sue parti al documento
informatico originale da cui è tratta, costituito da 2
pagine, esclusa la presente. Il documento originale,
predisposto e conservato a norma di legge presso
l'Amministrazione provinciale, è stato sottoscritto con
firme digitali, i cui certificati sono intestati a:

Die Landesverwaltung hat bei der Entgegennahme
des digitalen Dokuments die Gültigkeit der Zertifikate
überprüft und sie im Sinne der geltenden
Bestimmungen aufbewahrt.

Ausstellungsdatum

22/04/2024

Diese Ausfertigung entspricht dem Original

L'Amministrazione provinciale ha verificato in sede di
acquisizione del documento digitale la validità dei
certificati qualificati di sottoscrizione e li ha conservati
a norma di legge.

Data di emanazione

Per copia conforme all'originale

Datum/Unterschrift

Data/firma